

Cavedin
STRUNJAN

Koktajli

Cocktails | Cocktail

Klasični koktajli

Classic cocktails | Cocktail classici

Cuba libre

9,50 EUR

Coca-cola, rum, sok limete, rjavi sladkor

Coca-cola, rum, succo di limeta zucchero di canna

Coca-cola, rum, lime juice, brown sugar

Sex on the beach

10,00 EUR

Vodka, breskov liker, granatina, sok limete, pomarančni sok

Vodka, liquore di pesca, granatina, succo di limetta, succo d'arancia

Vodka, peach liqueur, grenadine, lime juice, orange juice

Gin tonic

9,00 EUR

gin, tonic water, limona, limeta

gin, tonic, lemon, lime

gin, tonico, limone, limetta

Mojito

10,00 EUR

rum, meta, limeta, sladkorni sirup, mineralna voda

rum, menta, limetta, sciroppo di zucchero, acqua gassata

rum, mint, lime, sugar syrup, sparkling water

Pina colada

10,00 EUR

rum, kokosov sirup, ananasov sok

rum, sciroppo di cocco, succo d'ananas

rum, coconut syrup, pineapple juice

Spritz

Spritz | Spritz

Campari Spritz

8,00 EUR

Campari, penina, soda, pomaranča

Campari, sparkling wine, soda, orange

Campari, spumante, soda, arancia

Limoncello Spritz

7,50 EUR

Limoncello, penina, soda, limona

Limoncello, sparkling wine, soda, lemon

Limoncello, spumante, soda, limone

Aperol Spritz

7,50 EUR

aperol, penina, soda, pomaranča

aperol, spumante, acqua gassata, arancia

Hugo Spritz

7,00 EUR

penina, bezgov sirup, soda, limeta, meta

spumante, sciroppo di sambuco, soda, lime, menta

champagne, elderberry syrup, soda, lime, mint

Brezalkoholni koktajli

Cocktail analcolici | Non-alcoholic cocktails

Virgin pina colada

7,0 EUR

kokosov sirup in ananasov sok (brez ruma)
pina colada con sciroppo di cocco e succo d'ananas (senza rum)
Piña colada made with coconut syrup and pineapple juice (no rum)

Virgin Mojito

7,0 EUR

Tonik, meta, limeta, sladkorni sirup
Tonic, mint, lime, sugar syrup
Tonic, menta, lime, sciroppo di zucchero

Virgin Hugo

7,0 EUR

Tonik, meta, limeta
Tonic, mint, lime
Tonic, menta, lime

Limonade in osvežilni napitki

Limonate e bevande rinfrescanti | Lemonades and refreshing drinks

Naravni pomarančni sok

0,2 l 5,40 EUR

Spremuta d'arancia
Natural orange juice

Domača limonada z meto

0,3 l 4,00 EUR

Limonata fatta in casa alla menta
Homemade lemonade with mint

Domača limonada z bezgovim sokom

0,3 l 4,00 EUR

Limonata fatta in casa con sciroppo di sambuco
Homemade lemonade with elderflower syrup

Domača limonada z okusom maline

0,3 l 4,00 EUR

Limonata fatta in casa al gusto di lampone
Homemade lemonade with raspberry flavor

Domači ledeni čaj

0,3 l 4,00 EUR

Tè freddo fatto in casa
Homemade iced tea

Naravna limonada

0,3 l 3,70 EUR

Limonata
Natural lemonade

Topli napitki

Bevande calde | Hot drinks

Kava espresso Caffè espresso Espresso	2,70 EUR
Cappuccino Macchiato Cappuccino Caffè Macchiato	2,90 EUR
Kava espresso s smetano Caffè espresso con panna Espresso with whipped cream	3,20 EUR
Bela kava Kava z mlekom Veliki Cappuccino Cappuccino Caffelatte Latte macchiato Caffè latte	3,20 EUR
Velika bela kava Latte macchiato Large latte macchiato	3,40 EUR
Brezkofeinska kava Caffè decaffeinato Decaffeinated coffee	+ 0,20 EUR
Kakav Cacao Cocoa	3,50 EUR
Vroča čokolada Cioccolata calda Hot chocolate	3,80 EUR
Med, mleko, smetana (kot dodatek) Honey, milk, cream <i>(as a supplement)</i> Miele, latte, panna <i>(come supplemento)</i>	1,00 EUR

Ledeni napitki

Bevande fredde | Iced beverages

Ledena kava Ice caffè Iced coffee	7,00 EUR
--	----------

Čaj

Tè | Tea
črni, zeleni, sadni, meta, ingver, vanilija
black, green, fruit, mint, ginger, vanilla
nero, verde, frutta, menta, zenzero, vaniglia

3,70 EUR

Brezalkoholne pijače

Bevande analcoliche | Non-alcoholic drinks

Sok, različni okusi Succo, vari gusti Juice, various flavours	
jabolko, pomaranča, ananas apple, orange, pineapple mela, arancia, ananas	0,1 l 2,00 EUR

ribez, borovnica, jagoda, marelica, breskev		
currant, blueberry, strawberry, apricot, peach	0,2 l	4,20 EUR
ribes, mirtillo, fragola, albicocca, pesca		

Ledeni čaj		
Tè freddo	0,33 l*	4,20 EUR
Ice tea		

Gazirane pijače		
Carbonated drinks Bibite gassate	0,33 l*	4,20 EUR
<i>Coca cola, Cockta, Fanta, Tonic</i>		

Sprite, Bitter Lemon	0,50 l	4,50 EUR
-----------------------------	--------	----------

Cedevita Fresh (limona, bezeg, pomaranča, limeta)		
<i>lemon, orange, elderflower</i>	0,34 l	4,20 EUR
<i>limone, arancia, sambuco</i>		

Laško MALT	0,50* l	4,80 EUR
<i>* pločevinka can lattina</i>		

Mineralna voda, negazirana

Acqua minerale naturale | Natural mineral water

Naravna voda v plastenki	0,5 l	3,00 EUR
Natural bottled water Acqua naturale in bottiglia		

	1 l	7,00 EUR
Radenska	0,1 l	0,70 EUR
	0,33 l*	3,50 EUR

Radenska z okusom	0,33 l*	3,80 EUR
Radenska al gusto		
Radenska with flavour		
<i>* pločevinka can lattina</i>		

Pivo

Birra | Beer

Točeno pivo, Union Laško	0,2 l	3,50 EUR
Alla spina	0,3 l	4,20 EUR
Draught beer	0,5 l	5,20 EUR

Union Laško		
Birra	0,5 l*	5,20 EUR
Beer	0,33 l*	4,20 EUR

Temno pivo		
Dark beer	0,5 l*	5,50 EUR
Birra scura		

Svetlo nefiltrirano pivo		
Light unfiltered beer	0,5 l*	5,50 EUR
Birra chiara non filtrata		

Heineken	0,33 l*	4,50 EUR
-----------------	---------	----------

Radler	0,5 l*	5,00 EUR
---------------	--------	----------

Radler, 0,0%	0,5 l*	4,80 EUR
---------------------	--------	----------

Uni, brez alkohola		
Uni, <i>analcolica</i>	0,5 l*	4,80 EUR
Uni, <i>non-alcoholic</i>		

** pločevinka | can | lattina*

Kraft pivo Tektonik

Birra artigianale Tektonik | Craft beer Tektonik

Pivo Red Eye Rabbit	0,5 l	7,00 EUR
Pivo NORMAL Pale Ale	0,5 l	7,00 EUR
Pivo Murky Hazy IPA	0,5 l	7,00 EUR
Pivo ČEHUR, Češki Pilsner	0,5 l	7,00 EUR

Vina & penine

Vino | Wines

Peneče vino

Vini spumanti | Sparkling Wine

Soligo**, Prosecco DOC, Treviso, Italija	0,75 l	36,00 EUR
	0,1 l	4,80 EUR
Capris Marine*, brut, Vinakoper, Slovenska Istra	0,75 l	36,00 EUR
	0,1 l	4,80 EUR

Belo vino

Vini bianchi | White wines

Malvazija*, Vinakoper	0,1 l	2,30 EUR
Krasno belo*, suho, Klet Brda, Goriška brda	0,75 l	30,00 EUR
	0,1 l	4,00 EUR

Rosé vino

Vini rosato | Rosé wines

Rosé*, suho, Nebó, Goriška brda	0,75 l	36,00 EUR
	0,1 l	4,80 EUR

Rdeče vino

Vini rossi | Red wines

Refošk*, Vinakoper	0,1 l	2,30 EUR
Cviček*, Cvelbar	0,1 l	2,30 EUR
Krasno rdeče*, suho, Klet Brda, Goriška brda	0,75 l	30,00 EUR
	0,1 l	4,00 EUR

Sladko vino

Vini dolci | Sweet wines

Sladki muškat***, Vinakoper	0,75 l	30,00 EUR
	0,1 l	4,00 EUR

Desertno vino

Vini da dessert | Fortified wines

Martini rosso***	0,1 l	5,00 EUR
Martini dry*	0,1 l	5,00 EUR
Martini white*	0,1 l	5,00 EUR

*suho / seco/ dry
** polsuho / abbocato / half dry
*** polsladko / armabili / half sweet

Cognac Courvoisier V.S.	<i>0,03 l</i>	5,50 EUR
Cognac Hennessy X.O.	<i>0,03 l</i>	12,00 EUR
Rum, domači Rum, locale Rum, local	<i>0,03 l</i>	4,00 EUR
Rum, Bacardi	<i>0,03 l</i>	5,00 EUR
Sadjevec Grappa alla frutta Fruit brandy	<i>0,03 l</i>	4,00 EUR
Brandy Stock	<i>0,03 l</i>	4,00 EUR
Tequila Climax	<i>0,03 l</i>	4,00 EUR
Travarica Grappa alle erbe	<i>0,03 l</i>	4,00 EUR
Viljamovka Grappa alle erbe	<i>0,03 l</i>	5,00 EUR
Vodka Smirnoff	<i>0,03 l</i>	4,50 EUR
Whiskey J&B	<i>0,03 l</i>	5,50 EUR
Whisky Jack Daniels	<i>0,03 l</i>	5,50 EUR
Whisky Ballantine's	<i>0,03 l</i>	5,50 EUR
Campari bitter	<i>0,03 l</i>	4,50 EUR
Borovničevac Grappa ai mirtilli Blueberry brandy	<i>0,03 l</i>	4,00 EUR
Gin	<i>0,03 l</i>	5,00 EUR
Cynar	<i>0,03 l</i>	4,00 EUR
Pelinkovec	<i>0,03 l</i>	4,00 EUR
Aperol bitter	<i>0,03 l</i>	4,00 EUR
Jägermeister	<i>0,03 l</i>	5,00 EUR
Bailey's	<i>0,03 l</i>	5,00 EUR

Domače slaščice

Dolci | Pastry

Krof / mali krof
Kraffen
Doughnut

3,50 EUR
1,80 EUR

Rogljíček (brez nadeva, s čokolado, z marmelado, s pistacijo)
Croissant (senza riempimento, con cioccolato, con marmellata, con pistacchio)
Croissant (without filling, with chocolate, with jam, with pistachio)

2,50 EUR

Zavitek | Strudel | Strudel
skutni, jabolčni
cottage cheese, apple
di ricotta o mele

6,00 EUR

Kremna rezina
Torta alla crema
Vanilla and custard cream cake

7,00 EUR

Krostata s sadjem | Crostata alla frutta | Crostata with fruit
sadna, jagodna, jabolčno-skutna
fruttato, fragola, cagliata di mela
fruity, strawberry, apple-curd

6,00 EUR

Torta (kos) | Cake slice | Torta (pezzo)
Sacher, lešnikova, pomarančna, kinder, sadna, pistacijeva, pasijankina
Sacher, alle nocciole, all'arancia, Kinder, alla frutta, pistacchio, frutto della passione
Sacher, hazelnut, orange, kinder chocolate, fruity, pistachio, passion fruit

7,00 EUR

Cheesecake

7,00 EUR

Presna veganska torta (kos)
Torta raw / crudista
Raw cake

7,00 EUR

Brezglutenska torta (kos)
Torta senza glutine
Gluten-free cake

7,00 EUR

Sladoled, kepica
Gelato, pallina
Ice cream, scoop

3,00 EUR

Ponudba slaščic se dnevno spreminja. | L'offerta dei dolci varia giornalmente. | The selection of cakes changes daily.

Prigrizki

Stuzzichini | Snacks

Toast
kuhan šunka, sir, maslo
prosciutto, cheese, butter
prosciutto, formaggio, burro

6,50 EUR

Dodatki | Supplements | Supplementi
majoneza · kečap · žemlja · tatarska omaka
mayonnaise · ketchup · bun · tartar sauce
maionese · ketchup · crocchia · Salsa tartara

1,00 EUR

Pizza*

(kos | slice | a fetta)

Margerita

Margherita | Margherita

6,50 EUR

Kapričoza

Capricciosa | Capricciosa

7,50 EUR

Burger*

Hamburger

12,50 EUR

Cheeseburger

13,50 EUR

Panini

Sendvič s pršutom in mocarelo

Ham and mozzarella sandwich Panino con prosciutto e mozzarella

8,00 EUR

Sendvič z mocarelo, paradižnikom in baziliko

Mozzarella, tomato and basil sandwich Panino con pomodoro, mozzarella e basilico

7,00 EUR

Morsko*

SEAFOOD | PESCE

Ocvrti lignji s krompirjem

Fried calamari with potatoes Calamari fritti con patate

14,00 EUR

Solate

SALAD | INSALATA

Solata z opečeno rumenoplavutno tuno

Salad with seared yellowfin tuna | Insalata con tonno pinna gialla scottato

11,00 EUR

Solata s piščancem in jogurtovo-zeliščnim prelivom

Chicken salad with yogurt and herb dressing | Insalata con pollo e condimento allo yogurt e alle erbe

10,00 EUR

Veganska solata s tofujem in prelivom iz indijskih oreščkov

Vegan salad with tofu and cashew dressing | Insalata vegana con tofu e condimento agli anacardi

10,00 EUR

Krompirček*

FRENCH FRIES | PATATE FRITTE

5,00 EUR

Sadje

FRUIT | FRUTTA

Mešano, v kozarcu

Mixed fruit in a jar | Mista, in bicchiere

6,50 EUR

Lahko & sladko

Light & Sweet | Leggero & dolce

Chia puding

Chia pudding

5,50 EUR

* Na voljo vsak dan od 12. do 18. ure

Available daily from 12:00 PM to 6:00 PM. | Disponibile tutti i giorni dalle 12:00 alle 18:00.

Spoštovani,

podatke o posameznih alergenih v jedeh, pijačah in drugih napitkih boste našli v posebej pripravljeni knjigi alergenov. **Želimo vam dober tek!**

Gentili ospiti,

informazioni sui singoli allergeni in piatti, bevande e altre bevande può essere trovato in un libro allergeni appositamente preparati. **Buon appetito!**

Dear guest,

information about individual allergens in dishes, drinks and other beverages can be found in a specially prepared book allergens. **Enjoy your meal!**

Obvestilo o prepovedi prodaje alkoholnih pijač in časovni omejitvi prodaje alkoholnih pijač

V skladu z določbami 11. člena Zakona o omejevanju porabe alkohola (Uradni list RS št. 15/2003) vas obveščamo, da je **prepovedana**:

- *Prodaja in ponudba alkoholnih pijač in pijač, ki so jim dodane alkoholne pijače, osebam, mlajšim od 18 let.*
- *Prodaja alkoholnih pijač osebam, ki kažejo očitne znake opitosti od alkohola.*
- *Prodaja in ponudba alkoholnih pijač osebam, za katere je mogoče upravičeno domnevati, da jih bodo posredovale osebam, mlajšim od 18 let ali osebam, ki kažejo očitne znake opitosti od alkohola.*
- *Prodaja žganih pijač oziroma dodajanje brezalkoholnim pijačam ali drugim napitkom v gostinskih obratih od začetka dnevnega obratovalnega časa do 10. ure dopoldan.*

AVVISO DI DIVIETO DI VENDITA DI BEVANDE ALCOLICHE E DI LIMITAZIONE DEGLI ORARI DI VENDITA DI BEVANDE ALCOLICHE

Visto il disposto dell'articolo 11 della Legge recante norme in materia di limitazione del consumo di bevande alcoliche (Gazzetta Ufficiale della RS n. 15 / 2003) si avvisa che è **vietata**:

- *La vendita e somministrazione di bevande alcoliche e bevande cui sono addizionate sostanze alcoliche a persone minori di 18 anni;*
- *La vendita di bevande alcoliche a persone che manifestano evidenti segni di ebbrezza da assunzione di sostanze alcoliche;*
- *La vendita e somministrazione di bevande alcoliche a persone di cui si possa ragionevolmente supporre che possano cederle a persone minori di 18 anni o a persone che manifestano evidenti segni di ebbrezza da assunzione di sostanze alcoliche;*
- *La vendita di superalcolici ovvero di bevande analcoliche cui sono addizionate sostanze alcoliche o altre bevande analoghe, in esercizi di somministrazione di alimenti e bevande dal momento dell'apertura fino alle ore 10.00 del mattino.*

NOTIFICATION ON THE BAN ON THE SALE OF ALCOHOLIC BEVERAGES AND TIME LIMIT ON THE SALE OF ALCOHOLIC BEVERAGES

In accordance with the provisions of Article 11 of the Restriction of Consumption of Alcohol Act (Official Gazette of the Republic of Slovenia No. 15/2003), we inform you that **it is prohibited to**:

- *Sell and supply alcoholic beverages and beverages to which alcoholic beverages have been added to persons under the age of 18.*
- *Sell alcoholic beverages to people who are showing clear signs of intoxication.*
- *Sell and supply alcoholic beverages to people for which it is reasonable to assume that they will be given to persons under the age of 18 or to persons who are showing clear signs of intoxication.*
- *Sell spirits or adding them to non-alcoholic drinks or other beverages in catering establishments from the beginning of working hours until 10am.*

Terme Krka, d. o. o., Novo mesto, PE Talaso Strunjan,
Strunjan 148, 6323 Strunjan
ID št.: SI64669351

Vse cene vsebujejo DDV. Cenik velja od 29. 5. 2026.

TERME  KRKA